紐約雙文學校紙上壁報展

我愛萬聖節

指導老師／趙平

每日一字

博學館出版社／提供

弾 15畫 弓部

注音·字義：㈠ㄉㄢˋ 名 ①彈丸。②槍彈。㈡ㄊㄢˊ 動 ①用弓發彈丸叫彈。②用手撥弄：例彈琴。③揭發糾正：例彈劾：監察院彈劾行政院長貪污。

造詞·造句：●彈指：比喻時間很短。例彈指間，飛機已沒入雲中不見了。●彈簧：用鋼絲或鋼條做成，具有彈力的機件。

字詞研究：動彈：ㄉㄨㄥˋ ㄊㄢˊ身體動一動。彈力：ㄊㄢˊ ㄌㄧˋ物體受外力改變形狀，外力一去，即因反抗外力的內力作用而回復原狀，這反抗外力的內力，就是「彈力」。彈弓：ㄉㄢˋ ㄍㄨㄥ用竹做的射彈的弓。彈盡援絕：ㄉㄢˋ ㄐㄧㄣˋ ㄩㄢˊ ㄐㄩㄝˊ比喻處境十分危險。

• 鄭諄翰

某年萬聖節，我把自己打扮成一個忍者，我很喜歡那套衣服。

那套衣服很新，我想應該是我表哥以前穿的吧。

那是我第一次穿這麼好看又合身的服裝。

那件衣服只有黑色和紅色我還是很喜歡，但是我的顏色是以那套穿著服服裝的忍者。

放學後，我和妹妹、表弟、阿姨一起去要糖。我們決定比賽看誰拿到最多糖果，結果最後我贏了。

• 陳家儀

好玩的萬聖節到了！萬聖節的時候，小朋友們可以拿到很多的糖果。

今年萬聖節我想打扮成天使，因為我覺得天使又漂亮又溫柔。

每年萬聖節那天，我都會去表姊和表妹家，在她們家玩遊戲和糖果。如果每天都像萬聖節一樣，有很多糖果可以吃，那該有多好啊！

• 馬紹琪

我最喜歡萬聖節了，因為可以和朋友去別人家拿糖果，不給糖就搗蛋。

萬聖節時，大家都會精心打扮，有些人想扮成巫婆，有些人想打扮成天使或黑貓。

我今年要打扮成「魔怪」，因為我覺得她很漂亮。

• 陳圓圓

以前萬聖節時，我很喜歡打扮成巫婆，但是今年我想換個風格，打扮成其他更有創意的角色。

哥哥也很喜歡萬聖節，因為他可以要到很多糖果。他會走來走去，挨家挨戶討糖吃。

因為我不喜歡吃糖，所以哥哥會叫我去幫他拿糖果。

我實在很苦惱，今年我到底要打扮成什麼角色呢？

媽媽說要扮巫婆，爸爸說要扮鬼，哥哥說他什麼也不扮，只要有糖吃就好。他們給了我一些建議，但我卻一點興趣也沒有。

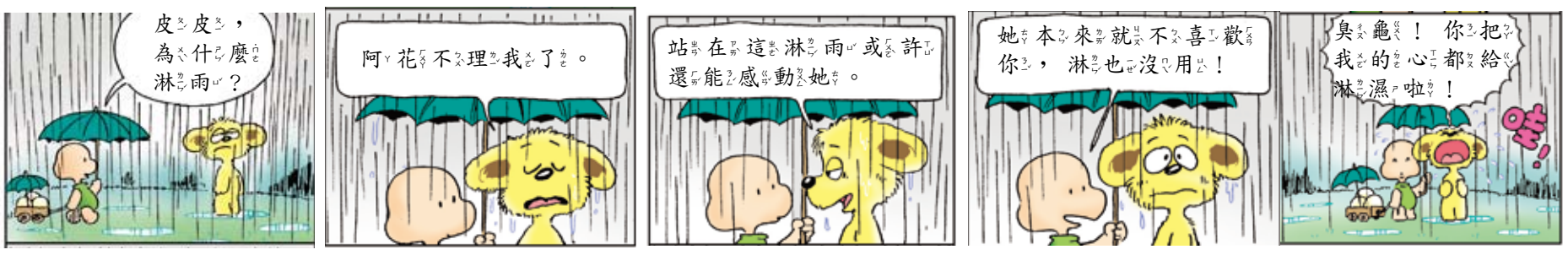
• 趙仲樣

萬聖節又到了！今天我會到處跟別人家說：「不給糖就搗蛋。」這時候大家都會自動拿出糖果。

今年我想打扮成自由女神像，我的服裝是一件綠色的裙子，手上舉著一個火把，頭上戴著一頂皇冠，在晚上的火把會發出綠色的光。晚上我通常會和朋友一起挨家挨戶去要糖果。

記得某年萬聖節我和朋友一起拿完糖果後，還去一家餐廳吃了很多美食，真是太好玩了。

• 敖幼祥（台灣）



每日英語充電站

排隊多久算合理？ 6-2

The most loathed lines were in supermarkets, followed by the Post Office and airport check-in and security.

民眾最討厭排隊的地方是超市，其次是郵局、機場報到櫃台以及安檢區。

【路透社】

華文

A：銀行在哪兒？

B：在郵局左邊。

A：怎麼走？

B：從這兒往前走，到第二條街往右轉就看到了。

泰文

ก	อิ่ง หัง ไจ้ หนา หลี่	ธนาคารอยู่ตรงไหน
ข	ไจ้ อิ๋ว จี๋ จั่ว เปียน	อยู่ทางขวามือของกรมไปรษณีย์
ก	เจิ่ม เมอ โจ่ว	ไปทางไหน
ข	ฉง เจ้อ เออร์ หวั่ง เฉียน โจ่ว เต้า ตี้ เอ้อร์ เถียว เจีย หวั่ง อิ้ว จ่วน จิ้ว คั่น เต้า เลอ	จากนี่เดิน(ตรง)ไปข้างหน้า ถึงถนนสายที่ ๒ เลี้ยวขวาก็เห็นแล้ว

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

找碴解答：

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

4			2		5			3
2				8				5
5		6				7		8
			7		2			
	4						9	
			9		1			
3		8				6		9
1				7				4
7			5		3			1

7	6	4	5	9	3	2	8	1
1	2	9	8	7	6	5	3	4
3	5	8	1	2	4	6	7	9
8	7	5	9	6	1	3	4	2
6	4	2	3	5	8	1	9	7
9	3	1	7	4	2	8	5	6
5	1	6	4	3	9	7	2	8
2	9	3	6	8	7	4	1	5
4	8	7	2	1	5	9	6	3